

HERALDO ALAVÉS

Diario de mayor circulación en la capital y en la provincia

Nº XXIV | Arca, 5 - Teléfono 96 | Franqueo concertado | VITORIA, MIÉRCOLES 10 DICIEMBRE DE 1924 | Ocho páginas diarias | Apartado de Correos, 14 | Núm. 10.645

DEL AYUNTAMIENTO

AYER SE REUNIO EL PLENO

Dos episodios y un epílogo.--Se aprueban los Presupuestos.--La ciudad jardín.--La provisión de las vacantes de maestras

A las cuatro de la tarde fueron llegando los señores del Pleno, con los de la Permanente y, poco a poco, fueron ocupando los escaños los señores Araviotorre, Osma, Echaurre, Nalda, Erbina, Moreno, López de Alda, Ibáñez, Lengaran, Gil, Ochoa, Alberdi, Ugarte, Valencia, Insagurbe, Sáez de Viteri, Fz. de Retana, Díez, López de Arróyave, Eraso, Mandojana y Martínez Lahidalga.

Declara abierta la sesión el señor Echevarría y penetra público en la Sala de los Espejos, cosa desusada.

Sospechamos que entre aquellos que nos acompañan hay espontáneos y no nos equivocamos, como verá el curioso que leyere.

Se lee el acta de la otra sesión del Pleno del día 3 de noviembre y se aprueba.

A continuación entramos en materia.

El secretario da lectura al dictamen de la Comisión de Hacienda en las cuentas de Presupuestos y caudales del pasado ejercicio, que se elevan a la cifra de 3.488.550,31 pesetas y merece la aprobación del Consistorio. Le toca el turno al Proyecto de Presupuesto ordinario de ingresos y gastos para el próximo ejercicio de 1925, que monta a 32.490,92 pesetas y sigue la lectura de las Ordenanzas de exacciones municipales.

El señor Lengaran presenta unas modificaciones a lo leído, que se aceptan, y así queda aprobado el Presupuesto.

Hasta ahora, la cosa marcha bien; no hay discusiones; todo está tranquilo.

La moción de la Comisión de Arbitrios, proponiendo se implante en este Cuerpo municipal la jornada de ocho horas y solicitando, además, autorización para cubrir, mediante oposiciones, las vacantes que se produzcan en el referido Cuerpo, se aprueba sin reparos ni objeciones.

Lo del Convento de San Antonio

Las comisiones reunidas informaron la instancia de la Comunidad de religiosas de Santa Clara, de esta Ciudad, domiciliadas en el Convento de San Antonio, en la que piden aclaración al acuerdo del Ayuntamiento de 31 de agosto de 1853 (Ayer, como quien dice).

El señor Lengaran, ante el temor, quizá, de que sus compañeros, público y Prensa se durmieran, oyendo el informe—que suponemos será luminoso—preguntó si era obligación o precepto de la Ley que se leyera; se le contestó que no, y en vista de ello se aprobó el informe.

¿Quedais enterados, lectores nuestros?

Pues, con el supuesto de la luminosidad y todo, nos quedamos a oscuras público y Prensa.

Pero, después, deseando hacer luz, los chicos, anduvimos a tientas, de la zeca a la Meca y nos enteramos de que el asunto está en estos términos:

El año 53, y mediante un canon, la Comunidad de Religiosas de Santa Clara recibió el inmueble, por cien años, durante los cuales no podían cederlo ni modificarlo.

Ahora, a los setenta y un años del usufructo, desea la Comunidad saber si puede traspasar, el derecho que le asiste, a otra Comunidad, y parece

que las Comisiones reunidas opinan que pueden hacer lo que gusten; pero, sin que en el inmueble puedan hacerse modificaciones en los veintinueve años que restan del compromiso estipulado por el Ayuntamiento que integraban los que fueron testigos de la epopeya de la llanada de Vitoria. Porque es de suponer que los concejales de entonces eran hombres maduros ya, y el año 13, aunque no iban al cine, vieron la hermosísima película en que Bonaparte, estrella fulgurante en otros escenarios, se eclipsó aquí.

Otras cosas

Se aprueba el informe del señor Oficial Letrado en la instancia suscrita por don Pedro Vélez Mendizábal y Ortiz de Echevarría, presidente de la Junta administrativa del pueblo de Retana, presentando la dimisión o renuncia del cargo.

No diremos que se le negó; pero tampoco podemos asegurar que se le admitió la renuncia.

Lo que sí vimos que se aprobó fué el proyecto de apertura de la calle de Ronda, continuación de la de los Herrán y el de construcción del alcantarillado del cuartel de Sancho el Sabio.

También se sancionó, con la aprobación unánime, la adquisición de la finca denominada «La protectora agrícola» para destinarla a Parque de Policía Urbana, asunto propuesto por el señor Echaurre en la correspondiente moción.

La ciudad jardín

He aquí un asunto por el cual se rompió la monotonía en el Salón, cesando en su actitud de esfinges los señores del Pleno.

Plenos de voz y de gesto, desataron las lenguas y hubo razonamientos y argumentos y comentarios para todos los gustos.

Marcáronse tendencias varias, sin que digamos nosotros que hubo tendencias, en ningún sentido, porque sería penetrar en el sentir ageno, recónditamente oculto a toda perspicacia y a todo pensamiento y a todo escudriño.

Quién opinaba que el apoyo solicitado para que la construcción de los 44 hotelitos, debía ser solo moral y quién opinaba que a lo moral debía unirse lo práctico, traducido en urbanizar la parte Sur de la ciudad que se piensa utilizar en la edificación de la barriada de viviendas para familias.

Allí hablaban todos y cada cual era de parecer distinto.

No se hicieron discursos de altisonantes frases; no hubo retóricas; pero animación en el diálogo no faltó.

Se propuso, por fin, un medio: el de nombrar una comisión que se entrevistase y dialogue con los señores de la Sociedad de los 44, para concretar puntos y atar cabos, y se nombró, a este fin, a los señores Echaurre, Araviotorre, Erbina y Gil.

Ya estaban cansados los señores del capítulo y se cerró el libro y hubo un descanso

Salieron del bolsillo las petacas; público y Prensa, evacuamos la Sala, y durante unos quince o veinte minutos que duró el entreacto, todos echamos el humo que pudimos y que dió de sí la tagarnina envuelta en el zig-zag prosaico si que vil también.

Segundo episodio

No tenía más que una parte, pero

fué regularcita; aunque menos accidentada que lo que se suponía.

Enunció el señor Quejana el tema. Se iba a proceder a la designación de cinco maestras municipales interinas, entre las treinta y tres aspirantes presentadas al concurso.

A ver que pasa—dijimos, mirándonos, los chicos.

Y no pasó nada.

Hay que votar—dijo el secretario. El señor Lengaran pide la palabra y pensamos:

«Ya está ahí».

Pero el señor Lengaran no hizo más que preguntar:

«¿No puede ser secreta la votación?»

Se le contestó que no. (Secretos del Estatuto, creemos nosotros).

Y se procedió a votar de viva voz; no muy viva; que las hubo mortecinas como candil agonizante.

Por 21 votos fué elegida doña Felisa Echaurre; por 19 doña Josefa Itu-

El mejor Regalo de fin de año

¡Quince días dedicados exclusivamente a mis clientes sin utilidad alguna!

Desde 1.º de Diciembre (y sólo por QUINCE DIAS) pondré a la venta CINCO MIL PARES DE BOTAS Y ZAPATOS para caballero y señora a precio de fábrica

No comprar calzado alguno sin antes ver precio y clases en mis escaparates.

¡¡TODO A PRECIO DE FÁBRICA!!

ALMACÉN DE CALZADO de

Maximino Pérez
Plaza Nueva, 11
y Plaza de Bilbao, 4

Precio fijo ::: Teléfono 691
VITORIA

rralde; por 16 doña Mercedes Fernández de Viana; por 7 doña María Caridad Lejarazu y por otros 7 doña Aurelia Juberá.

Los otros votos se distribuyeron entre otras aspirantes, no llegando a reunir la que más reunió, sino cuatro, que fué la señora Zañartu.

Epílogo

Corrió a cargo de don Lorenzo de Benito, que haciendo uso del moderno derecho, ocupó el sitio de los espontáneos para lanzar una catilinaria al Ayuntamiento por no haber dictaminado, a pesar del mucho tiempo transcurrido en una instancia que presentó solicitando protección a su industria,

Ayer escribió un soldado desde la africana tierra, diciendo: Estoy licenciado, madre; tenga preparado el Chocolate de Zañartu.

Unión Patriótica

Arceniega: Gregorio Fuentes, Pantaleón Bárcena, Gregorio Aróstegui, Ruperto Santa Coloma, Ignacio Llano, Salvador de la Torre, Anacleto Ulibarri, Fidel de la Torre, Félix Villata, José Caño, Tomás Molinuevo, Cesáreo González Aldave, Joaquín Angulo, Manuel Angulo, Gabriel Galíndez, Hilario Mendietta, Enrique Casteló, Emeterio Rivacoba, Vicente Iturribarria, Marcos Entrambarrios, Felipe Vallejo, Marcelo Santa Coloma, José Luengas, Gregorio Ulibarri. (Continuará mañana este Ayuntamiento)

rebajando derechos arancelarios en un 15 por 100.

La Presidencia se hizo cargo de su queja y eran las seis, poco más, cuando terminaba el capítulo.

Hoy se reúne la Permanente.

Modificaciones que se introducen en el proyecto de presupuesto para el año de 1925

Al sereno de la Casa 1.900 pesetas.

A los oficiales de Contaduría y Estadística y Padrón el aumento gradual que a los demás, y por concepto de gratificación, 250 pesetas a cada uno, conservando a su favor el de Contaduría el quinquenio de 150.

Al oficial letrado el aumento solamente de 1.000 pesetas y por concepto de asesor de la Junta de Reformas Sociales otras 1.000 y al auxiliar de dicha Junta la gratificación de 250 pesetas.

A los recaudadores de Contribuciones 2.000 pesetas a cada uno.

A los zapadores bomberos 0'75 pesetas por cada hora de guardia, al guarda-almacén del mismo cuerpo 5 pesetas diarias, y al escribiente encargado del servicio, la gratificación de 125 pesetas.

Policía Urbana.—Al jefe 3.000 pesetas, al capataz auxiliar, amonador de fismos y guarda a 0'75.

Al conserje del Matadero 2.000 pesetas. Al capellán del Cementerio por todos conceptos 2.750 pesetas.

Al suplente de dicho capellán 400 pesetas. Maestros.—Se les reconoce quinquenios, considerándoseles además al ingreso como escribientes, a los diez años como auxiliares y a los veinte como oficiales.

A doña Petra Sierra, encargada de los cuidados de la Infancia 100 pesetas mensuales.

A la señora Onraita, portera del grupo 50 pesetas de aumento. A las señoras Eguía y Carriedo 30 pesetas en lugar de 20 al mes por el concepto de casa.

A don Germán Baráibar 250 pesetas. A los peones de la Cuadrilla Municipal a 5 pesetas diarias, y a los que ganan más de ese jornal, hasta 6 pesetas, entendiéndose la jornada semanal.

Concepto de créditos reconocidos aumentar 1.000 pesetas.

Alhondiga.—Pesadores el 10 por ciento y personal de oficinas el 30 por ciento.

Conserje.—Casas Consistoriales, 250 pesetas. Gratificación por el cuidado de la calefacción, 250 ídem. Ordenanzas, 250 ídem, y porteros, 2.100 ídem.

Depósito municipal.—Que la cantidad destinada en este capítulo se extenderá a la adquisición de enseres y alimentación de los detenidos.

Arbitrios.—Jefe, subjefe y cuatro cabos, una peseta de aumento.

Conserje de la Banda Municipal se denominará encargado de la limpieza de dichos locales y tendrá 125 pesetas.

Cambio de denominación de lo consignado para atenciones de la Casa de Piedad, que deberá decir «Concierto con la Casa de Piedad».

Las partidas consignadas para Casa de Socorro quedarán englobadas, consignando diecisiete mil quinientas pesetas al objeto de ayudar a la Junta del Hospital Civil de Santiago a establecer dicha Casa.

Plaza del Mercado.—Gratificación al administrador de dicha Plaza de Abastos, 500 pesetas.

Al guarda almacén de Obras, 5 pesetas al día.

Al vigilante del alumbrado, 150 pesetas. Al conserje de la Alhondiga, don Manuel Vega, 250 pesetas.

En la relación 1.ª se consignarán todos los sueldos, gratificaciones y emolumentos de toda especie que disfruten todos los empleados.

Variaciones en el proyecto de Arancel

Que la gasolina quede el impuesto como el que figura en el año actual, y en la misma forma el relacionado con el trigo.

Que el vino quede igual y únicamente el procedente de Rioja la propuesta en vez de 18 sea 16.

Asociación de Cultura Musical

Quién es Andrés Segovia

«Nació en Jaén el 18 de Febrero de 1894. Sus estudios musicales los ha realizado sin maestro. Ha tocado en América y Europa. A continuación transcribimos algunas frases de la crítica suscitada últimamente por su Arte en Alemania, Austria, y Francia. Son su mejor biografía:

París, La Revue Musicale.

Las más grandes figuras de la música contemporánea aplaudían a Andrés Segovia en el Conservatorio y en la «Société Musicale Indépendante», en la Sala de «La Revue Musicale».

Superior en esto a sus predecesores subordina sus facultades a un sentido exquisito del ritmo y del estilo. Su musicalidad es irreprochable.

Muchen, (Bayrische Staatszeitung).

Segovia es un brujo en cuanto a la técnica uno de los primeros virtuosos actuales; transporta a su auditorio de entusiasmo con los matices y la poesía de su interpretación.

Salzburgo.

Segovia realiza el milagro de convertir la guitarra que todos conocemos como humilde acompañante de canciones en uno de los más bellos instrumentos musicales.

Viena.

España debe enorgullecerse de contar entre sus artistas a este virtuoso.

He aquí el programa que Andrés Segovia ha de interpretar en el Salón de nuestro Instituto:

I.—«Sonata», Carulli; «Variaciones», Sor; «Mazurka», Tárrega; «Estudio», Tárrega.

II.—«Minueto», Mozart; «Momento musical», Schubert; «Berceuse», Schumann; «Pequeño vals», Grieg; «Canzonetta», Mendelssohn.

III.—«Fandanguillo», Moreno-Torres; «Improvisación», C. Pedrell; «Sevilla», Albéniz; «Leyenda», Albéniz.

Descanso de 15 minutos. El concierto comenzará A LAS SIETE EN PUNTO DE LA TARDE.

Con motivo de haberse cumplido ayer día 9, el segundo aniversario del fallecimiento de doña Gabina López de Calle (q. e. p. d.), todas las misas que se celebran mañana jueves en el convento de las Religiosas Oblatas y las que se celebren en el altar mayor de la parroquia de San Miguel Arcángel, desde las siete en adelante, serán aplicadas en sufragio del alma de la finada.

PERLAS JAPÓN

Joyería ISASIA

Dato, 24 VITORIA

Importante:

Como regalo y reclamo:

Despertadores

los de 14 ptas a 6⁵⁰

POR ESTE ORDEN DE PRECIOS TODOS LOS RELOJES, SORTIJAS, PENDIENTES, ETC.

Los despertadores comprados únicamente aquí

:- DATO, 24 -:

Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

Capitales Impuestos Ptas. 22.200.000
 Número de imponentes. 15.560
 Capital y reservas Ptas. 2.009.043

Goza esta Institución de la mayor antigüedad, crédito y garantía en la Provincia
 CONFIAD A ELLA VUESTROS CAPITALES Y VUESTROS AHORROS

DEL CONCURSO

Una conquista

LEMA: "Toñete,"

(CONCLUSIÓN)

Batalla ganada

Matilde, que no dejaba de leer en los ojos de Luisa, y veía en ellos amargura, vergüenza y arrepentimiento, tomó el libro y leyó:

—Necesaria cosa es que quien anda ausente de su casa halle en ella muchos desconciertos que nacen y crecen, y toman fuerzas con la ausencia de su dueño. Desengáñate Luisa. Ese modo de vivir es peligroso. La gente no entra en interioridades. Juzga por lo que ve y oye. Y como oye y ve que nunca estás en tu casa, que gastas excelentes vestidos y joyas estimables, y sabe bien que nada de esto corresponde a 5.000 pesetas de sueldo, no teniendo otros negocios y siendo la vida tan cara, piensa lo peor, y de lo peor no te libras tú, ciertamente. ¿Quién pone un freno a la murmuración? ¿Quién es capaz de sustraerse a los daños que ocasiona aún a la virtud más esclarecida? Aunque no siempre *vox populi es vox Dei*, piensa que la mayor parte de las veces el pueblo se inspira en la envidia y en la mala fe, y no olvides que es terriblemente cierto aquello de «calumnia, que algo queda» y ¡ay, del que se ve envuelto en la calumnia! Es preferible morir antes que sufrirla. Lo malo es que en estos casos suele acertar, porque créeme, ese modo de vivir entre el fausto desmedido, entre la galantería artera, da casi siempre al traste con la virtud más esclarecida; es escuela de malas costumbres, con seducciones y halagos más fuertes que la voluntad.

—Me dan miedo tus palabras— interrumpió Luisa visiblemente humillada.

—Me alegro. Eso prueba que las comprendes. Ojalá se queden en tu corazón y en tu memoria.

—Pero tú eres mujer de talento y sabes dar favorable solución a tus conflictos. Yo...

—No seas boba—arguyó apresurada Matilde.—Tú eres como yo, ni más ni menos. Lo que te hace falta es voluntad para apartarte de ese mundo pecaminoso en que vives. Tu hogar es un Santuario. Sé devota de él, y en él hallarás todas las complacencias que han de conducirte a la felicidad conyugal de que careces por quemar todo el incienso y toda la fe en el altar de las conveniencias sociales.

Luisa se sentía abrumada ante los rotundos razonamientos de Matilde, y a su piedad se encomendó con esta fervorosa súplica:

—Me hacen falta tus consejos y tu perdón.

—¿Mi perdón? ¿De qué? Mis consejos, sí. Deja la vida del gran mundo, en la que sólo se anda a fuerza de tropiezos, conságrate a las tres cosas que deseaba Salomón en la mujer: «que sea trabajadora lo primero, y lo segundo que vele, y lo tercero que hile», es decir, «que no se regale, sino que trabaje». Nada, no te apures. El camino que tienes que seguir es muy llano. Te lo señalan el orden, la economía, la sencillez, el trabajo, la modestia, el amor. ¿No me ves a mí? Ni me sobra lo superfluo ni me falta lo necesario. Gasto con tino, y noto gustosa que se ven cubiertas todas las atenciones de mi casa y que aún puedo permitirme la satisfacción de tener una aceptable reserva en la Caja de Ahorros, para el posible caso de una enfermedad, y para el día de mañana,

que seremos viejos y no podremos trabajar. En suma, vivo feliz, sin envidiar a nadie.

Luisa no podía más. Escondió la cara entre las manos y sollozó. Matilde acercó su silla, retiró las manos de Luisa y la acarició fraternalmente.

—Pero noto que te hago sufrir, mi buena Luisa. Perdóname, mujer, no quise molestarte. Es que te quiero mucho y desearía verte tan feliz como yo.

Luisa disculpó sus lágrimas: —No llores ofendida, sino avergonzada. Eres una amiga modelo, como eres una esposa ejemplar. Llevas razón. Más te ruego que no me consides aún envilecida.

Matilde se sonrió cariñosamente. —Cosas de niña dices. ¿Considerarte envilecida? ¡Qué disparate! Pero, ¿quién puede asegurar que has de sostenerte siempre en esa pureza de cuerpo y alma, acechada por tantas ocasiones pérdidas, por tantos anhelos pervertidos?... Quien anda con el fuego, en él se quema. La mariposa revolotea gozosamente alrededor de la luz que la deslumbra, y, cefada por ella, concluye pereciendo abrasada. ¿En por seguro que hubieras concluido siendo débil y confiada mariposilla.

—Me horroriza sólo el pensarlo. Maldita flaqueza la mía, que ha podido hundirse en el cieno inmundo del pecado más reprobable! —exclamó Luisa con el mismo acento de amargura.

—Pero una contrición como la tuya, hace el mismo efecto que el sol al rasgar el tenebroso cenda de la noche. Luisa con noble y sencilla arrogancia, se puso en pie. En su frente ardía una idea de redención. En sus ojos brillaba la luz de la realidad.

—Bien, dijo resuelta. De cuerdos es conocer y enmendar los errores. Yo, afortunadamente, no he perdido del todo la razón, y te aseguro que no tendrás ocasión para nuevas admoniciones. Tus palabras resuenan en mi conciencia como un aviso del cielo. ¿Orden, economía, modestia, trabajo, sencillez?... Tienes razón. Todo es muy sencillo de practicar. Basta que la voluntad quiera. La mía se halla dispuesta a seguir el ejemplo que me ofrece tu dicha. Veremos si sé merecerla.

Se quitó las pulseras, las sortijas, el collar y los pendientes. Matilde no salía de su asombro ante la actitud de amiga, a quien preguntó:

—¿Qué haces?

—Ya lo ves. Quitarme esto que ya me estorba, y estoy por decir que me quema... Ciertamente, 5.000 pesetas no dan derecho a estas cosas. Ni es justo, sino criminal, que yo me enjaice como una reina mientras el rostro de mi marido lo baña el sudor del trabajo y lo tortura el gesto de la fatiga. ¡Dios mío, qué mala he sido!

Luisa, sollozando amargamente, dejó las joyas sobre la mesa y continuó expresando su arrepentimiento:

—¿Qué espantosa ofuscación de mi mente! ¡Qué lamentable desvarío de mi vanidad! ¡Qué desastrosa cobardía de mi espíritu! Despreciable gusano

de la tierra, he desafiado las iras del cielo, y en alas de mi ceguera he pretendido subir hasta el sol de la soberbia. Tú, amiga mía, hermana mía, redentora mía, has detenido mi insensato vuelo antes de que yo; como el joven Icaro, cayera al abismo de mi perdición. ¡Qué buena eres! ¡Cuánto te debo! ¡Y qué mala he sido!

Luisa estrechó entre las suyas las manos de Matilde y las besó con el frenesí de una gratitud conmovedora. En vano trataba Matilde de consolarla.

—Tranquilízate y apoya tu corazón en el mío. Ea, no es hora de llanto, sino de enmienda. A mal tiempo buena cara.

Luisa tomó las joyas y se las entregó a Matilde.

—Toma.

—Bien, ¿y qué? —preguntó Matilde, no comprendiendo aún.

Su amiga le señaló el paquete que dejó en el sofá:

—Y esas también. No quiero tenerlas ni un momento más. Me repugnan, me avergüenzan. Tú harás el favor de pignorarlas como te parezca. Dices que son de una reina destronada. ¡Ah! Ahí quedan el sombrero y el abrigo. Hazes lo propio con ellos. Y si no, los das. Es mejor. Desde hoy, vida nueva de redención y felicidad, si aún puedo ganármela; a disfrutar este sol que ha entrado en mi alma vivificándola, caldeándola, fortaleciéndola.

Luisa intentó marcharse. Matilde la detuvo.

—No, mujer, así no te vas. Espera. Luisa insistió:

—¿Y qué importa? A bien que hace un día de sol muy hermoso, como el que brilla dentro de mí, y puedo salir sin abrigo.

Matilde le rogó nuevamente: —Pero así, a cuerpo, destocada, vas a parecer una loca. Ni como antes, ni como ahora. Te digo que esperes.

Matilde entró en su alcoba y enseñó a salir con un velo y un abrigo, que puso a Luisa con simpatía y cariñosa delicadeza.

—¡Ajajá! Casi me pareces otra, más guapa, más... tú. Vamos, yo sé lo que me digo.

Luisa, cada vez más emocionada, no sabía como demostrar su agradecimiento:

—Son tus ojos que me ven como quiere verme tu alma. Es que me miras desde muy adentro, con todo tu ser, con toda tu ternura, con tu generoso anhelo de encontrarme sólo perfecciones o una gozosa disposición a tenerlas.

—Como lo que eres, Luisa; como lo que fuiste siempre; como lo que serás toda la vida. Adiós, hija, adiós... ¡Ah! Se me olvidaba. Toma y atiende tus apuros de momento. Nada digas a Pepe.

Matilde había puesto un billete de cien pesetas en las manos de Luisa. Esta, un poco sonrojada, quiso rechazarlo.

—Pero...

Matilde le apretó la mano con el billete, y le dijo con el mayor acento de ternura:

—Como de una hermana, ¿eh? Y no te acuerdes de ello en tu vida, te lo suplico. Adiós. Hasta que quieras, ya lo sabes.

Se besaron. Luisa salió limpiándose las lágrimas que no cesaban de resbalar por sus mejillas. Matilde se dirigió al balcón y se decía, despidiéndola aún con la mano:

—Dios la proteja, para que no se apague ese sol que ha comenzado a lucir en su alma. Es posible que aún vaya a tiempo de ganar la dicha que ha perdido entre el agitado oleaje del lujo, del despilfarro, olvidando que el aborro y la economía es la ciencia doméstica que hace feliz un hogar. ¡Maldito mundo, cuántas seducciones, cuántos halagos cuántos dolores encierra! ¡Funesto jardín de las Hespérides, maldito seas!

Matilde cerró el balcón. Junto a él se sentó y se dispuso a recoser sus ropas. Gozosamente seguía murmurando:

—Hoy he hecho una hermosa conquista: he ganado un alma para la virtud, una voluntad para el bien, un corazón para un amor, y felicidad para un hogar. Ya no tengo envidia a las conquistas de Napoleón. Ya puedo dormir tranquila esta noche.

PREPARACIÓN PARA AYUDANTES DE MONTES PRÓXIMAS OPOSICIONES

Informes: F. Alarcón.-Dato, 26, 1.º

Hospital Civil de Santiago

DE LA CIUDAD DE VITORIA

AVISO.—Durante la «Visita pública» en las tardes de los domingos, la aglomeración de visitantes es tal, que da lugar a trastornos evidentes en el régimen interior de este Establecimiento, y lo que es peor, a molestias que han de sufrir y añadir a las propias de su estado, no pocos enfermos.

Para evitar en lo posible todo ello, se advierte que a partir del domingo, día 14 de los corrientes, queda suspendida dicha visita, por tiempo indefinido.

No obstante, los allegados de los enfermos que deseen visitarlos, han de solicitar el correspondiente volante o pase del señor Semanero o de la Mayordomía de este Santo Hospital.

Vitoria 5 de Diciembre de 1924.— Por acuerdo de la Junta Directiva, el Vocal Secretario accidental F. G. de Carrero.

José Gorrochategui

Corredor de Comercio Colegiado

Ordenes de Bolsa. Compra-venta de valores. Préstamos en los Bancos, Intervención en las Emisiones del Tesoro y particulares de Sociedades, libros de comisión. Gestiones Comerciales.

Oficina: Plaza de Bilbao, número 1. De nueve a una por la mañana y de tres a cinco por la tarde; Teléfono 168

TAURINAS

Según carta que tenemos a la vista, ha cesado en el apoderamiento de los matadores de toros hermanos Nacional, el inteligente aficionado don Manuel Gracia, haciéndose cargo de la representación de Pablo Lalanda, José Martín y del novillero Julián Sacristán.

¿PUEDE CURARSE LA INDIGESTION?

Indudablemente puede ser curada con un tratamiento racional y sencillo. Puede haber casos raros que, debido a negligencia o abandono son difíciles de curar completamente, mas éstos no afectan a la regla general. Los trastornos del aparato digestivo son causados por la presencia en el estómago de ácidos perniciosos y éstos pueden ser fácilmente neutralizados, tomando la Magnesia Bisurada, que elimina instantáneamente las fermentaciones, los gases y los dolores. Esto es el remedio único y seguro, para combatir indigestiones, gastritis, dispepsias, etc. Los médicos, las enfermeras en los hospitales como el público en general, la recomiendan vivamente. Su precio es módico y se halla de venta en todas las farmacias. Compre hoy mismo un frasco, tome meda cucharadita después de las comidas y pronto desaparecerán los dolores de estómago.

Está probado que la Magnesia Bisurada proporciona alivio en casi todos los casos. Sin embargo, si es Vd. una de las raras personas a quienes no causa alivio, recobrará el importe completo de su compra.

PAPEL PARA ENVOLVER
 se vende en esta imprenta.



Mujeres Sanas, Niños Felices

NO se extrañe de que haya mujeres que parecen no envejecer jamás, y que disfrutan de sin igual ventura con niños sanos y robustos.

Las enfermedades, los dolores y todos los padecimientos propios de la mujer—que determinan la vejez prematura—se curan y alejan rápidamente con el Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham.

Para esos dolores de la cintura, la menstruación irregular, y las dolencias peculiares de la mujer tome—el



Dolores de cabeza
 «Dolores de cabeza y una menstruación dolorosa, me impidieron dar lecciones a mis discípulos. He tomado cuatro botellas del Compuesto, y me siento fuerte y vigorosa. Recomendaré el Compuesto Vegetal a todas.»
 MARIANA NIEVE,
 Stahl Street,
 Aguadilla, Puerto Rico

Compuesto Vegetal de Lydia E. Pinkham

LYDIA E. PINKHAM MEDICINE CO., LYNN, MASS.

Autocars de VITORIA a BILBAO
Coches cómodos y rápidos
 Salidas de Vitoria (Dato, 6) y Bilbao (Arriaga)
: : 8,45 mañana y 3,15 tarde : :
Se admiten los equipajes de los viajeros
A Bilbao en DOS HORAS
Despacho de billetes:
 En VITORIA: Dato, 6. Confeitería GOYA.-Teléfono núm. 429
 En BILBAO: Arenal, 8, Bombonería de «fisun».-Teléfono núm. 9708

Notas de sociedad

LOS QUE VIAJAN

En el expés de esta mañana, llegó a esta procedente de Toledo el capitán de artillería don Cayetano Torres.
 —De Burgos, vino en el rápido de ayer tarde el abogado del Estado don Valeriano P. Flórez-Estrada.
 —Vinieron en automóvil de Bilbao, los señores de Elorduy (don Manuel).
 —De Madrid, llegaron hoy la señora e hija del sargento de Seguridad don Eduardo Blanco.
 —Marchó a Madrid en el rápido del mediodía don Félix Murga.
 —Después de permanecer en esta unas horas continuó su viaje a Logroño en automóvil doña Concepción Bayo, viuda de Urizar.
 —Ha regresado de Pamplona, el reverendo P. Alejandro Gastón, S. J.
 —Procedente de Africa, llegó en el expés de esta mañana, don Marcelino Martínez, Maestro Herrador del 2.º de Montaña.

EL EMBAJADOR DE ALEMANIA

Pasó por esta con dirección a Madrid, el embajador alemán y la baronesa Langwerth von Simmern.

PRIMERA MISA

En el pueblo de Salcedo (Alavá) celebró su primera Misa anteayer festividad de la Purísima Concepción de María, el presbítero don Felipe Arredondo y Ortiz de Barrón.

En tan augusta ceremonia actuaron de padrinos eclesiásticos el párroco de dicho pueblo don Felipe Quincoces y el secretario del Seminario Conciliar don Félix Zárate.

Padrinos seculares fueron don Julián Bajo Villanueva y doña Juana O. de Barrón y Herrán.

El doctor don Roque Osoro, profesor que fué del nuevo presbítero, ocupó la Sagrada Cátedra, pronunciando un magnífico sermón que conmovió profundamente a la concurrencia enormísima, pues los pueblos vecinos dieron contingente increíble.

El padrino seglar del misacantano, señor Bajo, regaló al nuevo sacerdote un magnífico cáliz.

Terminada la solemne ceremonia fueron obsequiados los concurrentes con un soberbio banquete en casa del misacantano, que sirvieron las acreditadas cocineras María Zárate y hermanas.

Asistieron las familias de Pinedo, Landaburu, el alcalde y juez, señor Torre, O. de Barrón, Salazar; don Marcos Pinedo, de Quejo; don Pablo Angulo, de Treviño; don Teodosio Salinas, de Miranda, y don Gerardo Roa director del coro que cantó en la Misa.

Durante todo el día reinó en el pueblo gran alegría.

Felicitemos al nuevo presbítero deseándole muchas venturas en el desempeño de su ministerio.

EL MARQUES DE FORONDA

Mañana jueves, se cumple el cuarto aniversario de la muerte del Excmo. señor marqués de Foronda.

Por el eterno descanso de su alma serán las misas que se celebren en la parroquial del pueblo de dicho nombre.

A su hijo, respetable arriego nuestro, el señor conde de la Torre Nueva de Foronda, renovemos la expresión de nuestro sentimiento.

NECROLÓGICAS

Verdadera manifestación de duelo ha constituido hoy en Vitoria, la asistencia numerosísima de amigos de la distinguidísima familia de Ayala, con motivo de la prematura muerte del joven Luis Flórez-Estrada.

Todas las clases sociales, han mostrado con su presencia el hondo pesar con que la fatal desgracia ha embargado sus ánimos.

La primera autoridad de la provincia, y la primera autoridad local, elementos dignísimos del Clero Catedral y Parroquial; cuerpos militares y de la abogacía; comerciantes e industriales; descollando sobre todo el elemento señorial de la alta aristocracia femenina; han formado compacta masa de aunados al dolor acendrado de la desconsolada familia.

Ello, sin duda, ha contribuido a aliviar su honda pena, a más de la cristiana resignación.

Nosotros, también queremos formar parte del triste cortejo, y con efusión de amigos, mezclada con el amargor de la desgracia, nos adherimos de nuevo a la innumerable lista de los que han llorado juntos la irparable pérdida, como también dirigimos piadosas oraciones al Dios tres veces Santo para que al mismo tiempo que sumerge su alma en las eternas regiones del bien, se digne mitigar en sus deudos el acibar de un penar mil veces meritorio.

Manuel Gano Muguerra
 Corredor de Comercio Colegiado

DESPACHO: DATO, 23, principal.
 DE NUEVE A UNA Y DE TRES A CINCO
 TELÉFONO 840

AVISO

Desde ayer, las tasas de telefonemas ordinarios, urgentes, madrugada y prensa, serán las mismas que las de los telegramas de iguales calificaciónes.

¡SEÑORA!

Antes de decidirse a hacer sus compras de artículos para **BATAS y VESTIDOS**

NO OLVIDE QUE SOMOS NOSOTROS QUIENES TENEMOS LOS MEJORES SURTIDOS Y PRECIOS.

PAÑETES todo lana ancho 90 cms. metro 1 peseta | VICHY gran colección de dibujos metro 0,70 | CREPÉ marocain precioso artículo metro 1 peseta

Casa de Saldos Postas, 30

Maderas Machihembrados
RAFAEL RETANA
 HIJO DE J. RETANA
 FLORIDA (junto a la Plaza de Toros)
 SERVICIO A DOMICILIO
 Teléfonos 374 509

Para el aguinaldo del soldado

Relación de las cantidades recibidas por la Comisión organizadora del aguinaldo del soldado

Excmo. Ayuntamiento de Vitoria	1.500,00
Ayuntamiento de Elburgo	32,40
de Bernedo	10,00
Don Vicente González de Sarralde	20,00
Excmo. señor General don Germán Gil Yuste (por un palco)	15,00
Excmo. señor General Gobernador civil de la Provincia	50,00
Ayuntamiento de Villarreal	64,65
de Ariñez	10,00
Maestro y niños de la escuela de Ariñez	5,00
Ayuntamiento de Barrundia	25,00
Ayuntamiento de Mendoza	10,00
Recaudado en cepos murales	8,50
Sr. Presidente de la Audiencia (por un palco)	15,00
Excmo. Sr. General Gobernador militar	100,00
Sra. Presidenta de la Cruz Roja (por un palco)	15,00
Rgto. Caballería de Alfonso XIII (por un palco)	25,00
Casino Artista Vitoriano (por un palco)	15,00
Casino Artista Vitoriano (por donativo)	100,00
Caja de Ahorros Municipal de Vitoria	1.000,00
Excmo. Diputación Provincial	1.000,00
Colecta en la vía pública	1.108,90
Doña Josefa Elío de Echánove	25,00
Don Ricardo Buesa	100,00
Profesorado y alumnas de la Escuela Normal de Maestras	107,00
Personal del Banco de España	39,75
Rgto. de Artillería del 2.º de Montaña	100,00
Don Martín Leonard	10,00
TOTAL PESETAS	5.511,20

Los «cepos»

Esta mañana han hecho un recorrido por la ciudad, los señores de la Comisión don Genaro Echauri y don Julián Elzaurdi, abriendo los «cepos» y recogiendo el dinero depositado en ellos, para engrosar la suscripción.

Doctor Tomé Ortiz

DE LAS CLÍNICAS DE MADRID, BARCELONA Y PARÍS.
ESPECIALISTA
 Partos, matriz y genito urinarias
 Tratamiento eléctrico de las Uretritis gonocócicas.—Diatermia.
 CONSULTA: De 12 a 3 y de 6 a 8 noche
 Teléfono número 564
 CALLE FLORIDA, 31. 1.º

DEPORTES

Retos

El «Club Fortuna», reta a la «Unión Deportiva Alavesa», para jugar un partido amistoso en el campo del Lacua, el próximo domingo a las tres de la tarde.

El «Arabarra F. C.» reta al «Gazteiztarra Sport», para jugar un partido de fútbol, en el campo de Lacua a las tres de la tarde, del próximo domingo.

El reserva del «Remolque New-Club», desearía jugar un partido el domingo con el «Sporting» del «Alava F. C.», indicando la hora y campo que deseen.

En caso de aceptar los retos, rogamos contesten por este mismo diario.

LIQUIDACIÓN JOYERÍA ROGELIO

General Alava, 4.-VITORIA
JOYERO
 -: Constructor :-

A precios fantásticos de verdadera liquidación, vendo Relojes, Monederos, Sortijas, Cadenas, Medallas e Infinidad de artículos a cualquier precio.

Importantísimo:

Esta Casa por ser la menos lujosa de Vitoria, es la única que puede vender más barato que nadie y con verdadera garantía, debido al profesionalismo de su dueño, pues esta Casa hace gratis las reparaciones en los artículos que vende durante un plazo de dos años a partir de la fecha de la compra.

4 GENERAL ALAVA 4

Ropero de Santa Victoria

Próxima la fecha del 23 de Diciembre, día señalado por su reglamento para la distribución de lotes del Ropero de Santa Victoria, esta Junta hace, en favor de los desgraciados que de todo carecen, un llamamiento al pueblo de Vitoria, apelando a sus sentimientos, siempre nobles y generosos, y le pide un nuevo sacrificio para atender a una de las más apremiantes necesidades del pobre, cual es la ropa de abrigo, confiando que Dios Nuestro Señor se lo pagará con creces.—La Presidenta General, *Marquesa Viuda de la Alameda*.

ADVERTENCIA.—Los donativos pueden ser enviados a las Presidentas de las cuatro Parroquias, rogando lo hagan para el día 12 de Diciembre.

Presidenta de Santa María: señora de Jevenois, calle de las Escuelas, 20.—Presidenta de San Vicente: señora doña Inés Ruiz, Aliados, 15, 2.º.—Presidenta de San Miguel: señora de Ibarrondo, General Loma, 8.—Presidenta de San Pedro: señora doña Robánove, Correas Altas, 98.

El mitin de Haro

La «Unión Patriótica», riojana se dispone a una grandiosa manifestación

De un escrito que publica hoy nuestro querido colega «Diario de la Rioja», recogemos los siguientes párrafos:

Primeramente se celebrará la Santa Misa y acto seguido la bendición de aquel Somatén.

A continuación, de haber tiempo por la mañana, sino será por la tarde, a primera hora, tendrá lugar el gran Mitin de propaganda de «Unión Patriótica», organizado por las juntas de partido y local en la repetida ciudad eficazmente secundadas por el celoso delegado gubernativo de aquel partido, teniente coronel de Artillería señor Salas.

El dignísimo gobernador civil de esta provincia señor Font y de Mendoza, verdadero propulsor del acto en proyecto, está altamente satisfecho de los auspicios precursores del mismo, pues viene apreciando un creciente interés en todos porque resulte verdaderamente fausto el acontecimiento.

Dicha autoridad ha dirigido atentas invitaciones para que con la presencia acrecente la brillantez del acto a gran número de prestigiosos e ilustres peronajes, siendo seguro que concurrirán los excelentísimos señores general, vocal del Directorio militar señor Hermosa; general Jefe del Somatén de la región y general gobernador militar de esta provincia; la Junta provincial de «Unión Patriótica» de Alava y la del partido de Miranda de Ebro; las dignísimas personalidades que constituyeron provisionalmente este Comité provincial; y que caballerosamente resignaron los poderes para dar facilidades para su constitución definitiva; la excelentísima Diputación provincial; el señor alcalde de esta capital, como adherido a «Unión Patriótica» y, finalmente, gran número de personas, tanto de Logroño, cuanto de todos los pueblos de los partidos judiciales de la provincia que simpatizan con aquella agrupación con sus respectivos Delegados gubernativos en los que son visiblemente ascendentes sus entusiasmos por la expansión de «Unión Patriótica.»

GABANES

GABARDINAS. TRAJES ÚLTIMA NOVEDAD, LOS MEJORES Y MAS BARATOS LOS ENCONTRARÁ EN LA SASTRERÍA FINA DE

Modesto Muro

GABANES A LA MEDIDA DESDE 60 PESETAS. LOS ENCARGOS SE HACEN DENTRO DE LA SEMANA

SE ADMITEN TODA CLASE DE ARREGLOS.
 Planta baja del Casino Artista Vitoriano

SUCESOS

ENTRE VECINAS.—Promovieron un escándalo Eusebia Sánchez Causo e Isidra Pérez, de 53 y 20 años de edad respectivamente, domiciliadas en la calle Zapatería 66, segundo, siendo la causa, según manifestación en el Retén, diferencias que existen entre ellas por el cuarto en que ambas habitan.

EN EL HOSPITAL CIVIL.—Prestaron asistencia al niño Tomás Peribañez, que habita en San Ildefonso, 4, segundo, de una herida en la frente, producida de una cabeza que se dió casualmente con otro compañero suyo. Se le dieron tres puntos de sutura y después de curado pasó a su domicilio.

EL PADRON

Instrucciones que han de tener presente los agentes encargados de la formación del vigente Empadronamiento vecinal y el vecindario para llenar las hojas.

Antes de recoger las cédulas de empadronamiento, deberán examinarlas, y si estuviesen algunas casillas sin llenar debidamente, procurarán lo hagan los respectivos interesados.

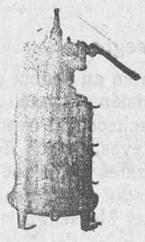
Respecto a la casilla número 8, cuidarán los agentes de que en ella se estampen los datos de renta, sueldo o jornal de que disfruten los interesados.

Los comerciantes o industriales, y aquellos otros que no tengan asignado sueldo o renta, deberán consignar las utilidades o beneficios que tengan durante el presente año, y si na lo supieren por falta de datos, ya que hasta la fecha no habrán ultimado los balances, consignarán las utilidades que tuvieron en 1923, pudiendo así declararlo por medio de nota.

Es, por tanto, indispensable, que la expresada casilla se llene con los citados datos, y si el agente observare que ha sido omitida por algún interesado, se le hará así saber, invitándole en el acto a que cumpla dicho requisito legal.

Si, lo que no es de esperar, se negase algún convecino a llenar la expresada casilla, el agente no podrá hacerse cargo de la cédula, por no hallarse extendida debidamente, manifestando al interesado que se verá precisado a comunicar la negativa al señor Alcalde.

Marrodan y Rezola LOGROÑO



Esta Casa construye las mejores prensas y material para la fabricación de vinos y sidras. Numerosas instalaciones realizadas.

El licenciamiento

Rectificación
 Por error de copia digimos ayer que serían licenciados los individuos del cupo de instrucción del reemplazo de 1923.

Los de dicho cupo que se licenciarán serán únicamente, los acogidos a los beneficios del capítulo XX, (cuotas) continuando en filas los demás.

PELICULERIAS

Nuevo Teatro
 Sobresalió del programa de ayer la tercera jornada de la «Portera de la Fábrica», película que ha logrado interesar.

Juana Fortier, ahora Lisa Perin, parece que no pasa día por ella, pues han pasado veinte años y está como cuando se quemó la fábrica.

Las entradas fueron bastante buenas.



Armería OLASOLO Dato, 3

Dientes como perlas SANOLAN

INFORMACIÓN GENERAL

Valencia repudia a Blasco Ibañez

Y esta tarde va a borrar su nombre de la calle que lo ostenta

Hoy se han nombrado gobernadores civiles para varias provincias

Madrid

Reunión del Directorio

MADRID.—A las nueve y media terminó la reunión del Directorio. A la salida el general Vallespina hizo a los periodistas las siguientes manifestaciones: —De Marruecos, nada saliente, pues en el día no se han realizado movimientos de fuerzas. —¿Y de Larache? —Continúa el repliegue—contestó. En la reunión del Directorio se ha aprobado un expediente de indulto, conmutándole la pena de muerte por la de reclusión perpetua a un reo que había sido condenado a la última pena por robo y homicidio.

Despachando con el Rey

El general Mustera despachó con el Monarca, manifestando a la salida a los periodistas, que don Alfonso había firmado la siguiente combinación de gobernadores: Badajoz, don Luis Losada. Coruña, don Rafael Barón. Murcia, don Arturo Salgado. Santander, don Ricardo Oreja. Soria, don Jacinto Monjardín. Vizcaya, don César Bullarín. Terminó el general Hermosa su conversación con los periodistas, diciendo que entre los otros decretos firmados figuraban el de agregaciones de Ayuntamientos y el reglamento de Enseñanza Agrícola.

Audiencia regia

Don Alfonso recibió en audiencia a los generales de división González Uzqueta y Sánchez Pacheco, al capitán de navío García Reyes, a los de infantería España, Rosales y marqués de Atalaya y al agregado de la Embajada de Italia, coronel Marsengo.

Mensajes de agradecimiento

El Monarca esta recibiendo muchos mensajes de agradecimiento, por la creación del Colegio de huérfanos del Cuerpo de Aduanas.

En la Presidencia

El general Magaz, despachó con los subsecretarios de Estado, Justicia y Fomento y con el Director general de Administración local.

Con el general Nouvilas

Visitó el alcalde de Barcelona al general Nouvilas y a continuación recibió la visita de los ex diputados socialistas Llana y Cordero, que fueron a solicitar se les abone a los mineros de Asturias dos reales diarios correspondientes a los meses de Abril, Mayo y Junio.

También rogaron a Nouvilas, se llegue pronto a la solución de dicho problema, para que no se reproduzca.

Desiste de hacer el viaje en aeroplano

El general Hermosa, en vista de que la inseguridad del tiempo, que ayer le obligó a regresar después de emprenderlo, ha desistido de hacer el viaje a Tetuán en aeroplano, y lo efectuará esta noche en el expreso.

Firma de decreto

De Justicia: Jubilado al Magistrao de la Audiencia de Madrid don Juan Bello.

De Gobernación: Constituyendo varias agrupaciones de Ayuntamientos para los efectos sólo de la plaza de secretario en las provincias de Castellón, Valencia, Zaragoza y Coruña.

De Fomento: Aprobando el reglamento para la enseñanza agrícola del Instituto Agrícola de Alfonso XII.

Del Trabajo: Declarando de utilidad pública el abastecimiento de agua de Granada a razón de 200 litros por habitante.

De Instrucción: Nombrando profe-

dente de la sección del Consejo de Obras Públicas, al ingeniero don Antonio Fernández Hurtado de Mendoza. —Concediendo la gran cruz de Alfonso XII a don Eduardo Aunós y a don Gregorio García-Arista.

De Guerra: Autorizando al general Soriano y a otros oficiales del cuerpo de Aviación para que se trasladen a París ocho días a estudiar las prácticas de Aviación que se van a celebrar en dicha capital.

De Hacienda: Nombrando jefe del personal de dicho ministerio al jefe de tercera de Administración don Manuel Vidal Valaute.

La "Gaceta,"

Inserta una circular de la Dirección general de Registros a los Presidentes de las Audiencias, para que estos exijan a los jueces municipales que comuniquen a los Inspectores provinciales de Sanidad los casos de muerte por enfermedades infecciosas.

No le quieren ni en su pueblo

Comunican de Valencia que la idea lanzada por el periódico "Diario de Valencia", para que el Ayuntamiento quite el nombre de Blasco Ibañez a una calle de dicha capital, por sus campañas groseras y antipatrióticas, ha sido muy bien acogida por la mayoría de los valencianos, y en la sesión que celebre hoy el Ayuntamiento se hará firme dicho acuerdo.

Se celebrará un acto de afirmación monárquica, para protestar de las campañas del extranjero

Dicen de Barcelona, que el día 21 del actual, se celebrará un grandioso acto de afirmación monárquica, en el que intervendrán las personalidades más significadas de la capital, y en el cual expresarán su adhesión incondicional a la monarquía, a la vez que se hará una protesta contra los difamadores de España.

Provincias

Una prestidigitadora... auténtica

HUELVA.—En el paseo de la Palmera, Dolores García Rapeta, «La Chata», de esta población, se dedicó en medio de la calle a realizar juegos de prestidigitación. En el corro había muchos curiosos, entre ellos Vicente Oris Zaragoza, a quien la prestidigitadora le sustrajo ocho billetes de 50 pesetas. La Policía detuvo a Dolores, a la que le fueron ocupados los referidos billetes.

Desgracia en un tren

SAN FERNANDO.—A la llegada del tren-correo de Cádiz, un guardaguasas observó que había un bulto

sobre el techo de un vagón de tercera clase. Se reconoció el bulto y se vió que era el cadáver del soldado de Marina del regimiento expedicionario José Santiago Becerra, natural de Jerez.

Este muchacho tenía la costumbre de viajar en los techos de los vagones para evitar el pago del billete.

Había estado en Jerez a visitar a su familia y regresó en el tren de la noche. Se supone que al pasar algún puente sufrió un tremendo golpe en la cabeza, a consecuencia del cual falleció.

Las Asociaciones benéficas. Tres obreros en peligro.—La Mancomunidad

BARCELONA.—La Junta Central de las Sociedades benéficas ha acordado en Junta general destinar 20.000 pesetas a varios asilos y establecimientos para niños y ancianos. No obstante, quedan algunas atenciones sin llenar, debido a la escasez de los ingresos.

—En un pozo de la Compañía de Gas y Electricidad, tres obreros han sufrido las consecuencias de un escape, siendo trasladados a una clínica particular, en grave estado, por dos compañeros suyos.

—La Comisión permanente de la Mancomunidad ha acordado una fórmula con el Ayuntamiento de Granollers para el pago de lo que adeuda por el contingente provincial.

—El señor Sala ha ido a Sevilla con motivo de la enfermedad de un hijo suyo que allí reside.

Un dique seco

CADIZ.—Ha llegado a ésta el «Isla de Menorca» con 134 licenciados de Africa.

—En la subasta para la adjudicación de las obras de construcción de un dique seco para barcos de 30.000 toneladas, se han presentado varios pliegos, entre ellos el más favorable el de la Sociedad Naviera de Levante que se compromete a terminar la obra en tres años y tres meses.

Ruiz del Portal en Granada

GRANADA.—Procedente de Sevilla ha llegado el vocal del Directorio general señor Ruiz del Portal, que fué recibido y cumplimentado por las autoridades.

MODISTA

Procedente de Logroño ha llegado la acreditada modista Lidia Fernández, donde desde esta fecha continuará sus trabajos en la calle Ortiz de Zárate, 32, 2.º, a precios económicos.

SEGUROS de responsabilidad civil e incendio para automóviles :: Coactivos contra accidentes :: dentes del trabajo :: Individuales :: No die con más garantías ni más económicos que "La Vasco-Navarra," delegado Antonio Urdín y de Santa

Óptica de precisión J. M. Belárroa Dato, 34 Teléfono, 371

A los hortelanos "Los progresos de la horta" es un libro de gran interés para los hortelanos. Sobre el cultivo de la patata, el tomate, el pimiento y la berenjena, he escrito atinadísimas indicaciones. Para la preparación de la tierra, abonos y riegos es la mejor obra de consulta. Precio 2 pesetas. Librería Agrícola, -Permanencia 7, 2.ª. Madrid.

Fábrica de Somieres, Jergones y Tapizados Camas de haya y hierro combinado pliegables mixta, francesas, americanas, campañales, cates etc., etc. Toda clase de tejidos para jergones y somieres. Recomendamos las ESPECIALIDADES para las familias. Colegios, Comunidades religiosas, Fondas, Hospitales, aseguran todos su SOLIDEZ y ECONOMÍA. Se remiten presupuestos, notas de precios y catálogo gratis. Quien desea tener buena cama, pida siempre el somier o jergón EXTRA de esta casa. VIUDA DE DOROTEO ARANA Apartado 35 Teléfono 708 Florida número 74 VITORIA

Dr. G. Fantova De las Clínicas de París y Berlín Especialista en enfermedades de GARGANTA, NARIZ Y OIDOS. CONSULTA los segundos y cuartos domingos de cada mes en Hotel Quintanilla de 10 a 11.

ESPAÑA EN MARRUECOS

Nuestros aviones bombardean la residencia de Abd-el-Krim

Y el cabecilla moro, para huirse a los efectos de la metralla, establece una oficina subterránea

Marruecos

Parte oficial

MADRID.—Zona oriental.—Sin novedad.

Zona occidental.—La harka de Rodríguez Bescanza, estableció una emboscada en las cercanías del zoco El Jemis de Beni Mesuar, ocasionando al enemigo tres muertos y cogiéndole tres fusiles.

En el territorio de Larache, la columna de Carrasco descansó hoy en Muireis.

El batallón de Covadonga marchó de Tefer a Alcazar y el batallón de Bailén de Taatef a la misma posición.

Han sido abastecidas las posiciones de Maraya y Sidi Oizman y la de Kiay.

Para el licenciamiento

MELILLA.—Se están haciendo preparativos para el próximo licenciamiento de los soldados del 21, esperándose para dentro de pocos días un núcleo de estos que vienen del campamento a la plaza.

Auxiliando el repliegue

TETUAN.—De Ben Karrich ha salido con dirección al zoco el Arbaá la columna del general Saro, para proteger el repliegue de las fuerzas de aquel punto.

Parece ser que los enemigos hostilizadores en el zoco el Arbaá son de los de la zona rebelde francesa que se curieron a nuestro territorio desde sus posiciones del Uarga.

La acción de los aviones

TETUAN.—Las escuadrillas de aviación han verificado durante la tarde de ayer y esta mañana, incursiones sobre las zonas rebeldes, bombardeando la residencia de Abd-el-Krim.

A propósito de estas ya frecuentes visitas de aeroplanos españoles sobre los poblados que rodean la morada del jefe moro y de los ataques a ésta, se han recibido por vía de Tanger, interesantes detalles acerca de como están organizado los elementos rebeldes que viven en torno de Abd-el-Krim.

La oficina subterránea del cabecilla

En Ain Kamara, tiene Abd-el Krim una casa de un piso.

Conocida la intención de los aviadores españoles, el jefe rebelde ha abierto en el monte una oficina subterránea, donde despacha sus asuntos, conferencia con los caídos y celebra reuniones con los moros que, según él, desempeñan cargos fantásticos en el Riff.

Como viste Abd-el-Krim

El cabecilla es muy poco lujoso en e vestir.

Usa chilaba rifeña de color terroso, cubriéndose unas veces con turbante blanco y otras con turbante de pelo de camello.

Los servicios de vigilancia que tiene montados.—El Sultán de Riff

La residencia de Abd-el-Krim, está vigilada por un cordón de centinelas en un perímetro de poco más de un kilómetro.

El Jatabi, es considerado como el Sultán del Riff.

Está rodeado de una especie de corte, que lo proclama emir de Marruecos.

A su paso, se inclinan los hombres y las mujeres hincan en tierra sus rodillas, mientras los soldados de la jarka le presentan armas.

La oración diaria se hace en nombre del ch-rif el Jatabi.

Posee dos automóviles.

Poco antes de la evacuación de Xena, estuvo el Jatabi en Tiguissas para resolver asuntos de justicia.

Tiene formado un gobierno fantá-

tico compuesto por familiares, y cuenta con algún personal europeo.

Figura un inglés, de aspecto militar que viste chilaba azul, y Herman Clens, que revisa diariamente la prensa y actúa de mecanógrafo.

Es curiosa la organización militar. En Ain Kamara hay un centenar de soldados que custodian las armas y municiones y los cobertizos de los automóviles.

En Axdir, hay otro centenar de soldados encargados de la custodia de los prisioneros y de otros depósitos subterráneos de armas y municiones, que las hay en gran cantidad.

En Alhucemas hay 150 soldados sobre las alturas que dominan la bahía, donde tienen emplazadas ametralladoras y cañones, piezas éstas que sirven alemanes desertores del Tercio.

En Izumar está el campamento de los prisioneros españoles, custodiados por otro centenar de soldados moros.

En Tarquits y en Vojenets hay otros distacamentos que guardan armas y municiones.

La red telefónica de los rebeldes

Hay tendida una extensa red telefónica, cuya central está instalada en Ain Kamara.

La línea se bifurca por distintos poblados.

Una línea parte de Ain-Kamara, pasa por Axdir y Alhucemas e inmediaciones de Tisi-Assa y Sidi Medar.

Otra línea telefónica va a Beni-grah y M'Ter, poniendo en comunicación a la jarka en Beni-Assar-el-Jerico.

Otra parte para Tagus y Taguesut, continuando en dirección a la zona francesa.

Un europeo que fué hecho prisionero ejerciendo el contrabando, fué quien dirigió los trabajos de tendido de las líneas.

Oposiciones

Mañana en la S. I. Catedral, a las once menos cuarto, predicará la Homilía el Dr. D. Ignacio Iztueta.

Y a las doce menos cuarto el Doctor D. Andrés Ranero.

ESPECTACULOS

PARA HOY

Frontón Vitoriano

Gran partido de pelota a mano para hoy miércoles a las siete y media de la noche entre los afamados pelotaris: Zabala II y Chapasta (azules) con todos los saques libre, contra Urtiaga y Echave II (rojos).

Nuevo Teatro

Grandes funciones de cinematógrafo para hoy miércoles.

Sesión continua de seis a nueve y cuarto a las diez corriente.

«Actualidades Gaumont» 1 parte. Estreno de la extraordinaria película «La hija del nuevo rico» preciosa comedia en 8 partes, interpretada por Lee Parry.

El viernes, cuarta jornada de la serie especial Gaumont «La portera de la fábrica» 4 partes, por Suzanne Despres y Signoret.

PARA MAÑANA

Teatro Circo

Grandes sesiones de cinematógrafo para mañana jueves.

Sesión continua de tres a nueve, a las diez popular.

A petición de numeroso público «Juventud deportiva» por Reginald Denny.

Estreno de la comedia dramática «La orfanada de Chiquilín» creación del pequeño actor Jaquie Coogan.

—El domingo, a las tres y media «Chiquilín no tiene enmienda». A las seis y media diez de la noche, la preciosa opereta en 5 actos «Mis Venus» música de los maestros alemanes Hans Ailbont y Tomar Springfeld, director artístico Hans Ailbont.

pedras para molin francesas, de 1,30, sin costo en el extranjero. Reproduce sin equipamiento. Depósito: D. L. 46.

Compañía de los Automóviles de Alava

.. Servicio entre VITORIA y BILBAO ..
por Barambio

Salida de VITORIA a las 4 de la tarde
.. .. y de BILBAO a las 8 de la mañana

DESPACHOS DE BILLETES.—En VITORIA: Aliados, 15, y en BILBAO: Café de «La Concordia».

Notas de la Región

Bilbao

Obrero muerto

BILBAO.—A las nueve y media de esta mañana y en ocasión de hallarse cargando baldosa en la estación nueva de la Casilla, en la línea del Norte, tuvo la desgracia de ser alcanzado por la portezuela de uno de los vagones, produciéndose el golpe a tales heridas que, cuando llegó al Hospital los médicos no pudieron hacer otra cosa que certificar la defunción, un obrero llamado Faustino Aja Sañudo, que era natural de Alava y prestaba sus servicios en la fábrica de azulejos «Euska duna».

El Estatuto Industrial y las Escuelas de Artes y Oficios

Una comisión de alumnos de la Escuela de Artes y Oficios acompañados por un profesor, han visitado hoy al Presidente de la Diputación para manifestarle que habían leído, con gran sorpresa, en el Estatuto Industrial algo que parecía anunciar la desaparición de tales centros docentes. E iban a dar la voz de alarma para que las autoridades se aprestasen a defender su funcionamiento que consideran de gran provecho para la cultura y para la formación profesional popular.

Para un sanatorio antituberculoso

Los médicos señores García Vélez, Inspector de Sanidad y Dr. Ledo, del Sanatorio de su nombre han visitado al señor Urien para notificarle que la Junta antituberculosa tiene en proyecto la construcción de un sanatorio en terrenos de Santa Marina, jurisdicción de Galdácano.

Cuenta la entidad para ello con 100 000 pesetas producto de la fiesta de la flor, más las subvenciones que acuerden conceder la Diputación y el Ayuntamiento.

También piensa solicitar la ayuda económica del Estado.

El nuevo Instituto

La Junta del nuevo Instituto ha aprobado el proyecto de la Diputación y esta tarde se reúne la Comisión Provincial que entiende en el asunto para activar su realización.

San Sebastián

El infante don Jaime

SAN SEASTIAN.—De paso para Burdeos ha estado unos momentos en esta estación, donde fué saludado por su augusta abuela y las autoridades locales, el infante don Jaime a quien acompaña su profesor señor Antelo.

La Reina Cristina, a Madrid

Esta noche, en el sudexpres de las 10,42, regresa a Madrid la Reina doña María Cristina.

Hoy estuvo la augusta señora en los Hospitales del Antiguo y Gran Casino, despidiéndose de los enfermos y heridos.

Dr. Olavarría

EX-MÉDICO DEL HOSPITAL DE SAINT-ANDRÉ DE BURDEOS :: EX-AYUDANTE DEL DR. MOURE.

Garganta - Nariz - Oído

Consulta diaria: de 10 a 1 por la mañana y de 4 a 6 por la tarde.

Dato, 6, 3.º Izquierda

GACETILLAS

OBSEQUIO A NUESTROS LECTORES PUBLICACION GRATUITA

La ofrece a nuestros lectores una de las publicaciones comerciales más prácticas y de mayor circulación que en España se publican. Los lectores que deseen representaciones comerciales en general o en artículo determinado, deben de hacer uso de este oportuno medio. «Guía del Representante», publicará gratuitamente su anuncio recomendándolo eficazmente a la infinidad de cosecheros, exportadores industriales y grandes comerciantes que en dicho libro solicitan representantes, y ofrecen depósitos y exclusiva de venta. Con este libro conseguirán representaciones no solamente aquellos que dedican su actividad a trabajar productos químicos, automovilismo, tejidos, maquinaria, etc., sino los que se limitan a trabajar productos de primera necesidad, caso corriente en los que residen en pequeñas localidades.

Pueden remitirse los originales de anual Director de la «Guía del Representante», que también a petición de los lectores que lo deseen, hará remesa de la obra a reembolso de once pesetas, esto es, entregando el importe al cartero cuando se reciba la obra. Dirección de la correspondencia: Director de la «Guía del Representante». Córdoba

Chiquilla: Más que mujer, Tienes aspecto de niña, Ya se conoce que bebes, «El San Roque» de Tejada. Que te hace ser elegante, Deliciosa y delicada.

Gran aperitivo tónico Reconstituyente. De uso general muy agradable. Propietario: TEJADA y C.ª, Sucesor.—RETA (Alava).

Callos

No solamente usted de tener sus pies lastimados. No achaque a sus callos lo que solo es obra de su incuria. El que tiene la cara sucia es porque no se lava. El que tiene callos, juanetes, ojos de gallo o durezas, es porque no usa el patentado

UNGUENTO MAGICO

que en tres días los extirpa totalmente. Pídale en farmacias y droguerías 1,50. Por correo 2 pesetas. Farmacia Puerto. Plaza San Ildefonso, 4. Madrid.

Propietarios

Os evitaréis los disgustos causados por los excesos de agua, si ponéis los

Contadores TAVIRA.

Unicos garantizados por dos años

Representantes:

VINÓS Y BRUN.—Vitoria

Vida religiosa

En las Reparadoras

Mañana se celebrará a las cinco de la tarde, en la Iglesia de las Madres Reparadoras, la función mensual que las Marías de los Sagrarios dedican al Santísimo Sacramento, a fin de reparar el abandono en que se encuentra en muchos sagrarios por gran parte de los fieles, predicando el señor Vice-Director.

Se invita a todos los que sientan ese abandono, de un modo especial a las asociadas, quienes asistirán como de costumbre a la reunión que se celebrará después de dichos cultos.

“El Rápido,”

GRAN TALLER DE CONSTRUCCIÓN Y REPARACIÓN DE CALZADO
SURTIDO DE TODAS CLASES DE PHILLIPS MEDIAS SUELAS Y TACONES DE GOMA.
SE ECHAN MEDIAS SUELAS Y TAPAS, ANTES, MEJOR Y MÁS BARATO
SE ARREGLA TODA CLASE DE CALZADO DE PISO DE GOMA.

El más importante del gremio:

San Prudencio, 17

(Esquina a la de los FUEROS)

Ajustador

Se necesita en los Talleres de Gorgonio y Alejandro Gamarra, que sepa cumplir con su obligación.

Fricción “Cereo,”

cura reumatismo articular y toda clase de dolores. De venta Farmacias y Droguerías.

Natividad y Carolina Revuelta H.ªs Modistas

Oficinas de la Casa CHLLOT de París

Especialidad en hechura sastré y fantasía

Ofrecen sus servicios a domicilio y en casa
PORTAL DEL REY, núm. 18, 4.º
Se dan lecciones de corte

Holland América Line

SERVICIO REGULAR DE VAPORES CORREOS rápidos, de 17 500 toneladas y cable hélice, entre el Norte de España, Cuba, Méjico y New Orleans, con salidas desde BILBAO cada 20 días.



Próximas salidas fijas de este puerto

«Leerdam» 22 Julio. «Eam» 23 Septiembre
«Sverd» 10 Agosto. «Leer» 12 Octubre
«Mausdan» 2 Septiembre. «Mausdan» 26 Noviembre

que admitirán pasajeros de cámara, segunda y tercera clase para

HABANA, VERA CRUZ, TAMPIO NEW-ORLEANS

Los mencionados vapores admitirán también carga con conocimiento directo y flete corrido para los diferentes puertos de la Isla de Cuba.

Estos vapores están dotados de todos los adelantos modernos. Llevan MEDICO, COCINEROS Y CAMAREROS ESPAÑOLES, disponiendo además el pasaje de tercera clase de magníficos comedores, fumador, baños, duchas y biblioteca.

NOTA IMPORTANTE.—Se advierte a los señores pasajeros que la acomodación de estos vapores, para toda clase de pasajeros, inclusive los de tercera clase, consiste en camarotes de dos, cuatro y seis literas completamente independientes, y antes del embarque se designará a cada pasajero el camarote que haya de ocupar durante todo el viaje. También es muy conveniente se presenten a recoger sus billetes con cuatro días de antelación a la fecha de salida del buque.

Vapores de gran lujo, en nueve días a la HABANA

El 19 de Octubre saldrá de Santander el rápido y lujoso vapor de dos hélices y 22.070 toneladas, «RYNDAM»

El 22 de Noviembre saldrá del puerto de Santander, el magnífico y lujoso vapor de dos hélices y gran porte, verdadero palacio flotante de 25.000 toneladas «VOLENDAM»

PARA INFORMES, DIRIGIRSE A LOS AGENTES DE LA COMPAÑIA EN BILBAO

Pérez Ullívarri e Hijo, Ltd.

Barroeta Aldamar, 2

TELEGRAMAS Y TELEFONEMAS: ULLIVARRI

PARA INFORMES SOBRE FECHAS DE SALIDA Y PASAJEROS DE CÁMARA Imprenta Provincial.-Vitoria

ANUNCIOS ECONÓMICOS

Restaurant Hotel Biarritz

MENU COMPLETO DEL DIA

Almuerzo 5,50

Espaciosos salones para bodas y banquetes. Los domingos—Plato del día—Callos a la Española. Se sirven raciones por encargo.

Monte de Piedad de la Ciudad de Vitoria

Habiendo transcurrido los quince días señalados para el desempeño de las prendas o renovación de las papeletas, desde esta fecha no se efectuarán las indicadas operaciones, y los efectos que han de ponerse a la venta se hallarán expuestos al público, en el almacén, los días 12 y 13 de 10 a 12 por la mañana y de 3 a 5 por la tarde.

Vitoria 10 de Diciembre de 1924.—Andrés de Soloaga.

Subasia

Por acuerdo de la Excm. Comisión Provincial, el sábado 13 del corriente, se verificará la subasta para la ejecución de las obras de explanación, fábrica y cierre de la Avenida de Andollu al Santuario de Nuestra Señora de Estibaliz, en el trayecto comprendido entre la carretera provincial de Vitoria a Estella y la que se dirige desde Arganzón al mencionado Santuario, al tipo de 9.654,71 pesetas y con arreglo a las bases y condiciones que se hallarán de manifiesto todos los días laborables de 9 a 13,30, en las oficinas de la Dirección de carreteras de la Excm. Diputación.

Vitoria, 6 de Diciembre de 1924.—P. A. de la C. P.—El Secretario Luis de Zambraga

Carpintería Mecánica

Construcción de obras

Pedro Peña y C.ª

Herrería, 122, bajo. VITORIA
Se facilitan proyectos y presupuestos.

Bursátiles

MADRID

Interior	69'65
Exterior	94'25
Amortizable 5 por 100	95'00
1917	95'25
Nortes	349'75
Zaragozas	339'50
Banco España	567'00
Tabacos	232'00
Cédulas 5 por 100	98'05
Río de la Plata	66'00
Franco	38'55
Libras	33'55
Dollars	7'15

BILBAO

Banco Bilbao	1695'00
Crédito	510'00
Marítima Nervión	505'00
Marítima Unión	190'00
Naviera Iturri	13'00
Hidroeléctrica Ibérica	420'00
Altos Hornos	130'50
Electricidad	85'00

JAMÁS DAÑA PARA OLERLO

CALMA con OLERLO,

CABEZA, MUELAS, OIDOS, etc.
NIÑOS, EMBARAZADAS, AMAS,
IMPUNEMENTE PUEDEN USAR

ASPIROL INOFENSIVO =

OLERLO Y CALMAR EN UN SEGUNDO.
NI TOMADO HACE EL MENOR DAÑO.

40 CENTIMOS

LOS PELIGROS DE LA HERNIA

**RADICALMENTE SUPRIMIDOS
sin molestia, aun haciendo
los más pesados trabajos**

POSITIVOS E INMEDIATOS son los resultados obtenidos con los aparatos C. A. BOER, como lo prueban las numerosas cartas ya publicadas de las personas que, agradecidas, enaltecen los efectos benéficos y curativos del método C. A. BOER.

CURADO EN TRES MESES

23 de Octubre, 1924

Señor don C. A. BOER-Barcelona

Muy Sr. mío: Le ruego acepte mi agradecimiento por el bien que me han hecho los aparatos C. A. BOER y que haga pública esta carta en bien de los herniados. Fuí operado de una hernia que se me produjo a los cinco meses, pero con el método C. A. BOER curé a los tres meses justos de llevar sus aparatos, sin perder ni un solo día de trabajo

Repitóme su att. s. s. y agradecido, FRANCISCO BARRENA Valle de Yerri En Zúbal (Navarra)

HERNIADOS: Si queréis evitar las molestias y funestas consecuencias de las Hernias visita al Eminente Práctico en las poblaciones siguientes:

- MIRANDA DE EBRO, martes 9 de Diciembre, hotel Troconiz.
- BILBAO, miércoles 10, hotel Antonia.
- VITORIA, jueves 11 diciembre, HOTEL QUINTANILLA.
- VERGARA, domingo 14, hotel Idarreta.
- MONDRAGON, lunes 15, fonda Universal.
- BEASAIN, martes 16, fonda Azcarate.
- ESTELLA, jueves 18, hotel Comercio.

DEPILATORIO JOVINCELA

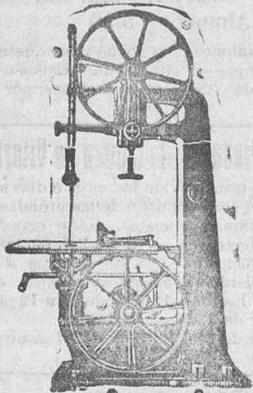
EXTIRPA EL VELLO DE RAIZ

ESPECIAL PARA CUTIS DELICADOS Y AJADOS POR EL USO DE OTROS DEPILATORIOS



De venta en todas partes. Al por mayor: Vicente Ferrer y Cia. BARCELONA

A cada aplicación reaparece menor número de pelos, igual que sucede con la ELECTROLISIS (Depilación) eléctrica. Se vende a 6 pesetas en el Depilatorio. R. VITA Plaza Nueva, 3 y 4.



Maquinas de Fundición y Construcción de Maquinaria
ARMENIA, MENDI Y CORRES
Barrio del Prado (Industrial Alavesa)
TELEFONO, 583
VITORIA

Especialidad en maquinaria para trabajar madera. Máquinas sierras de cinta y circulares. Cerros para el aserrado de grandes troncos. Cepilladoras, Paños, Tornos, Barreños, Aparatos de soldar sierras de cinta, Mordazas, Maquinas de afilar cuchillas. Accesorios. Presupuestos gratis a quien los solicite.

Gran fábrica de cierres metálicos

PUERTAS DE ACERO ONDULADO - PUERTAS ARTÍSTICAS DE BALLESTA
PUERTAS NUEVO SISTEMA TUBULARES - PUERTAS ARROLLABLES DE TEJIDO METÁLICO.

Catálogos ilustrados gratis a quien los solicite

ALBERTO SANTAMARIA

Antes Arturo y Alfredo Santamaría
Rda. S. Antonio, 72.-Barcelona
Solicítanse representantes relacionados en el ramo de Construcción

"AURORA"

Compañía Anónima de Seguros

Capital desembolsado 4.500.000 pesetas

FUNDADA EN BILBAO EL AÑO 1900

Consúltense sus ventajosas condiciones para seguros contra incendios

Su Director para la provincia de Alava: don Julio D. Rorricano, San Prudencio, 14-2.

ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO É INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

Se vende en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos a quien los pida.

EL PRIMER COCHE EUROPEO

Los precios se refieren a coches completos, con arranque, alumbrado y bocina eléctrica, cartería de herramientas, cinco ruedas con neumáticos MICHELIN, tipo CONFORT

CONSTRUIDO EN GRAN SERIE

EL 10 HP.

EL 5 HP

CITRÖEN

CHASIS, serie 6.400 pesetas

COCHES ABIERTOS

TORPEDO, 3 asientos en trebol, color marrón oscuro, forros negros 7.200 pesetas
TORPEDO, 4/5 asientos, serie lujo, color azul con forros negros 7.950 pesetas
TORPEDO, 4/5 asientos, especial lujo, azul-marrón-verde-rojo 8.500 pesetas

COCHES CERRADOS

CABRIOLÉ, tres asientos, color azul turquesa 8.900 pesetas
CONDUCCION INTERIOR, 4 asientos, color azul o marrón 10.000 pesetas
LANDAULET LUJO, 4 asientos 11.500 pesetas
LANDAULET TAXI, 4 asientos, tipo París 11.500 pesetas
CAMIONETA TURISMO, tipo Nor-manda 12.000 pesetas
CAMIONETA REPARTO 7.500 pesetas
CAMIONETA REPARTO 7.800 pesetas

CHASIS, serie 4.400 pesetas

TORPEDO, 2 plazas 4.750 pesetas

TORPEDO, 3 plazas 5.300 pesetas

CABRIOLÉ transformable, 2 plazas 5.600 pesetas

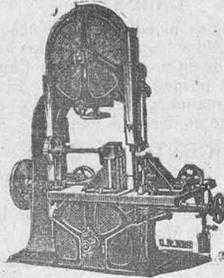
AGENTES EXCLUSIVOS:

E. ALAVA Y COMP.ª

TELÉFONOS 477 y 485

Ventas al contado y a plazos

ESTOS PRECIOS SE ENTIENDEN POR COCHES PUESTOS EN EL DEPOSITO DE IRUN



Sierras y Maquinas :: Herramientas para trabajar la madera

Para talleres de carpintería, ebanistería, construcción de carruajes, vagones etc. Fabricación de «parquet» todo lo relacionado con la industria de la madera.

GUILLIET FILS & COMPAÑIA

Depósito para España: Fernando IV, número 23.-MADRID,
Agencia para las provincias de Alava, Burgos y Logroño: HILARIO GARCIA,
Cadena y Eleta, 6. -Teléfono 134.-VITORIA.
Pidanse catálogos y presupuestos.

CONTRA LA TOS

PASTILLAS PECTORALES DE G.F.

MERINO E HIJO

EN USO DE/DE 1827 LEÓN



EL MEJOR remedio para EL PEOR catarro: JARABE ORIVE.
Precio 4,25 pesetas



Automóviles "Renault"

Han llegado los nuevos modelos de 6 HP.

Con frenos a las ruedas delanteras y traseras (última novedad), amortiguadores, Cabe confort, con carrocerías de varios modelos, de 2, 3 y 4 asientos.

Para informes y toda clase de pruebas sin ningún compromiso por parte del cliente, pueden dirigirse al **Garage Universal** Larramendi, Pipaón y Alberdi. - TEL FONO 61

Antirreumático RE

Nuevo específico vegetal

No hace falta guardar régimen en las comidas

Sociedad General de Industria y Comercio

Compañía Anónima domiciliada en Bilbao

Capital 25.000.000 de pesetas

Fábricas en Vizcaya (Zuzo, Luchana, Eorriets y Guturrietas), Oviedo (La Morioya), Madrid, Sevilla (El Empel de), Cartagena, Barcelona (B. d. Lina), Málaga, Cáceres (Alde-Moret) y Lisboa (Tarfite)

PRODUCTOS QUIMICOS Y ABONOS MINERALES
Superfosfatos. - Nitratos - Sulfato amoniacal - Sales de potasa - Sulfato de potasa - Acido silicico - Acido nítrico. - Acido clorhídrico. - Glicerinas.

Diríjense pedidos a SOCIEDAD GENERAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

En BILBAO, Gran Vía, 1.-MADRID, Villanueva, 11.-OVIEDO, Mendizábal, 2

Servicio Agronómico - LABORATORIO para el análisis de las tierras. Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos

Calzado

Todo el Público está convencido que la única Casa para comprar buen Calzado es

la de **PACO**

ZAPATERIA 4 ELEFONO 679

¡LABRADORES! No comprar zapatos y botas de agua, sin ver las que fabricamos en nuestra Casa, garantizada su solidez y buen resultado. Tenemos dos grandes partidas de botas de goma, para caballero y chicos, muy buenas y muy baratas.

No confundirse! CASA DE PACO, la más antigua de su ramo

Pasta dentífrica

La más acreditada y la que más se vende. Blanquea los dientes sin atacarlos. Sabor delicioso. Tubo con elegante estuche y llave 1'50 ptas. De venta en todas partes

"HIGEA,"

JOYERÍA Y RELOJERÍA

J. M. Belárroa

Alhajas de oro, platino y brillantes, desde 100 pesetas. Objetos para regalos, servicios de mesa y café en plata de ley. Reforma y construcción de alhajas. Compro oro, plata y platino, pagando altos precios.

Relojería fina en oro, platino y brillantes. La Casa mejor surtida en relojes de pulsera para caballero y señora, en oro amarillo, verde y blanco. Sección económica de relojes para obrero. Gran surtido de relojes de pared y antesala. Especialidad en trabajos delicados en relojería de precisión.

Garantía seria

Dato, 34 VITORIA Teléfono, 371

ACADEMIA

Corros, 7, 1.º Teléfono 718

Ciencias Físico-Naturales.—Don Federico Puente, doctor en Farmacia.
Ciencias Exactas.—Don Cándido R. de Garibay, maestro municipal.
Geografía, Historia, Francés y Castellano.—Don Julio Hernández, licenciado en Filosofía y Letras (S. de Historia).
Latín, Filosofía y Literatura.—Don Nemesio Sáez, licenciado y catedrático de Filosofía.
Dibujo y Caligrafía.—Don Adrián Aldecoa, profesor de la Escuela de Artes y Oficio.
Otras Secciones
CARRERA DE DERECHO.—A cargo de don Enrique Orbeago, abogado.
Don Ignacio Bajo, maestro superior y contable.
COMERCIO.—Don José Martínez de Lecea, perito mercantil.
INGLÉS.—Don Pedro Rodríguez, Nueve años de residencia en Inglaterra, dedicado a enseñar.
Clases especiales para señoritas

"La Alianza de Santander,"

Compañía Anónima de Seguros
FUNDADA EN 1886

El seguro de vida completamente desembolsado.
SUBDIRECTOR PARA ALAVA: OZAETA
Teléfono, 392 VITORIA

"Cemento Ziurrena,"

Deposito exclusiva en esta Capital: FRANCISCO UGARTE
B. San Cristóbal, número 5—Teléfono 438
Productos de obra: Cemento yeso, cal, ladrillo y piedra.

"LA TOSTADORA,"

Grandes tostadores de cafés, movidos por electricidad. Especialidad en cafés tostados de aroma concentrado por aire caliente. Cafés torrefactos. Mezclas especiales para cafés y bares. TUESTE DIARIO.

Deposito y Escritorio

File 11

Almacén de Calzado las tres B. B. B.

LOS MEJORES CALZADOS, LOS MÁS SÓLIDOS, LOS MÁS ELEGANTES Y LOS MÁS BARATOS. LE ENCONTRARÁ USTED SIEMPRE EN LAS TRES B. B. B., LA CASA DE MÁS EXENSO SURTIDO. SI MIRA USTED POR SUS INTERESES, NO COMPRE NINGUNA CLASE DE CALZADO SIN ANTES VER LOS DE ESTA CASA. A T D EL QUE HAGA COMPRAS EN ESTA CASA SE LE REGALARAN PARTICIPACIONES DE LA LOTERÍA DE NAVIDAD

No confundirse: Las tres "B. B. B." Plaza Nueva, 9.-Vitoria
Teléfono 372

Banco Hipotecario de España

PRESTAMOS AMORTIZABLES DE 5 A 50 AÑOS AL 6% DE INTERES, SOBRE FINCAS RUSTICAS Y URBANAS Y PARA CONSTRUCCION.
Agente de préstamos: Procurador SANTAMARÍA
PLAZA DE LA PROVINCIA, 11.—VITORIA.

Unión y El Fenix Español,



Compañía de Seguros Reunidos—Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal.—56 años de existencia.—Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos.—Capital social: 12 000 000 de pesetas efectivas.

Subdirector en Alava: J. A. QUIROGA
Plaza del General López, 8.º VITORIA

F. MOLET

MÉDICO
Enfermedades del aparato respiratorio
Aplicaciones de PNEUMOTORAX
RAYOS X Dato, 86/11

Andrés Buesa

ODONTÓLOGO
ENFERMEDADES DE LA BOCA
Consulta de 3 a 5
Plaza Nueva, 23, principal

Casa Ibarra

Fundada en 1880

Grandes Almacenes de confección para caballero y niño
Especialidad en Gabanes

Venta exclusiva de Impermeables ingleses, marca el "Gallo,"

Sección especial a la medida

Precio fijo

Plaza Nueva, 29, y Virgen Blanca, 9

TELEFONO, 784
VITORIA



Cientos de pares

donde elegir botas y zapatos para Caballero, Señora y Niños, encontrará usted en mis escaparates, marcados con precios de verdadera ocasión. Esta Casa regala a su clientela un bono por consumación, que da derecho a los muchos y bonitos regalos que hace todos los meses

Calzados Maximino Pérez

Sucesor de Estibáñez son los mejores.

NO CONFUNDIRSE
Plaza Nueva, 11 y Plaza de Bilbao, 4
VITORIA Teléfono, 691

NUOVA INSTALADORA de CONSTANTINO DE LARREA

Se encarga de cuantos trabajos eléctricos se le confían a precios sin competencia. Especialidad para instalaciones embutidas, timbres y motores. Se encarga del arreglo y rebobinado de motores, aparatos médicos, entregándolos completamente garantizados. Venta de lámparas de todas marcas a precios sin competencia.

Grandes existencias de lámparas OSRAM y otras marcas

Venta por mayor y menor, así como de todo el material concerniente al ramo. Existencias de motores para la venta de las preferentes marcas, con grandes rebajas para los industriales, motorcitos para máquinas de coser, aparatos médicos. Seriedad, prontitud, economía y garantía es la norma de esta casa. No dejen de visitarla, consulten precios y pidan presupuestos.

San Antonio, núm. 35.

Teléfono, núm. 355

PROBAD
LOS EXQUISITOS

CHOCOLATES
EZQUERRA

VITORIA



Aparatos de luz en maderas especiales. ARANAS, APLIQUES, CANDELEROS, PIES DE LAMPARA, ETC. CANDIDO ARANEGUI
FUEROS, 21 VITORIA

A los cerealistas

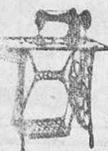
Antes de sembrar, consultar la célebre obra del Ingeniero Agrónomo y Catedrático del Instituto de Alfonso XII Leandro Navarro. Cuesta 7 pesetas y se vende en la Librería Agrícola, Fernando VI, 2-Madrid.

Nuevo establecimiento de semillas

Forrajerías de gran producción nacionales y extranjeras
Grandes existencias en Alfalfas, Tréboles Remolachas, Nabos, Zanahorias, Ray-gras etcétera, etcétera.
Las mejores variedades, seleccionadas a máquina y controladas con aparatos germinadores.
SEGISMUNDO RUIZ.—HARO (Rioja)

LA COMPAÑIA DE MADERAS. -- Bilbao

Maderas de pino del Norte, tea, francés y gallego, por vagones completos y por expediciones sueltas. Solicitense precios.



Servando
González

San Francisco, 16

En esta casa encontrará usted los mejores aparatos de coser, completamente garantizados y a los precios más económicos.

agujas, lanzaderas, piezas de reemplazo y reparación de máquinas de coser de todas marcas y sistemas.

Biblioteca de la cooperación

Obras de Rivas Moreno

«Bodegas y destilerías cooperativas», 2 ptas.; «Lecherías y queserías cooperativas», 3 ptas.; «La cooperación agrícola en el extranjero», 3 pesetas; «La Mutualidad y los salarios», 2 ptas.; «Cómo se funda una Cooperativa de consumo», 4 ptas.; «Cómo se funda una Caja Rural», 4 ptas.; «Las Cajas Rurales y los Sindicatos Agrícolas», 2 ptas.; «La cooperación ante la Ley», 2 ptas.; «Las Cooperativas de consumo», 1 pta.; «Las Cooperativas de producción», 1 pta.
[Librería Agrícola.—Fernando VI, 2.—Madrid]

**JABON DE SALES
DE CARABANA**
El mejor medicinal y de tocado.
Paqueta 1'50

La última maravilla NO MAS CEPILLOS PARA LOS SUELOS

La pasta LAKEONE se emplea
sin cepillo

10 veces mejores resultados que con los encáusticos y ceras. Un simple trazo produce el mejor brillo

MENDÍA Almacenes y Bazar
Plaza Nueva, 26.-Vitoria

"LA BOLSA," FLORIDA, 23 - Teléf. n.º 471 - ARCA, 13

Estufas eléctricas y para petróleo
El mayor surtido en objetos prácticos para regalos

Aviso a los Comerciantes

Desde el día 1.º de Enero se encuentra al precio de fábrica el jabón marca

"CHIMBO,"

en el depósito que para la venta al por mayor establece en la calle Florida, núm. 62, de esta ciudad.

Representante: Federico del Campo
Teléfono, 721

C.ªs Marítimas Francesas

C.ª E. G.ª



C.ª E. SUD ATLANTIQUE

Transatlántique

Y CHARGEURS REUNIS

Línea Brasil, Uruguay y Argentina
Servicio quincenal fijo y sin transbordo desde el puerto de Bilbao para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

PRÓXIMAS SALIDAS:
Día 8 de Diciembre «BELLE ISLE» Día 18 de Enero «CEYLAN»
18 de «DESIRADE» 8 de Febrero «EUBEE»
8 de Enero «AURIGNY» 18 de «GROIX»

Admitiendo pasajeros de primera preferente, tercera con camarote y tercera clase
Precio en primera clase 1.150 pesetas, más el recargo.
Precio en preferente 616,25 pesetas, incluido impuestos.
Precio en tercera con camarote 482,50, incluido impuestos.
Precio en tercera clase 452,50, incluido impuestos.

Línea extra rápida de Burdeos para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires.

PRÓXIMAS SALIDAS:
El día 6 de Diciembre el vapor correo «Massilia».
El día 10 de Enero el vapor correo «Lutetia».

Admitiendo pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda y segunda intermediaria.

Línea Postal Bilbao-Habana-Veracruz

El día 5 de Diciembre el vapor correo «Espagne».

El día 5 de Enero el vapor correo «Cuba».

Admitiendo pasajeros de lujo, medio lujo, primera, segunda preferente y tercera clase.

Línea Postal Santander-Habana-Veracruz

El 22 de Noviembre el vapor «Cuba». El 22 de Diciembre «Lafayette».

Línea Postal Havre y New-York

Día 15 de Noviembre Savoie Día 6 de Diciembre «France»

22 de «Grasse» 18 de «Rochambeau»

29 de «Paris» 20 de «Grasse»

Compagnie Messageries Maritimes

SERVICIOS para Manila, Australia, Alejandría, Beyrouth, Constantinopla, etcétera.

Para informes y billetes de pasajes, dirigirse a los Agentes de las Compañías en Bilbao

Sres. Félix Iglesias y Compañía

Arenal, 6.-Teléfono 9.672 BILBAO

Gorgonio y Alejandro Gamarra

TELEFONO 235

SANTIAGO, 10

Grandes existencias en

Arados Brabants y Gradas flexibles

SI QUEREIS LAVAR BIEN
y con economía vuestra ropa, usad
- JABON -



Con su uso se obtiene no solo una LIMPIEZA completa de la ropa al que también una ASEPSIA perfecta y por la dosificación especial de su composición se le asegura una larga DURACION.

Probad y os convenceréis.
Pedido en todos los Ultramarinos.
Fabricado por FELIX LASCARAY
VITORIA

Se vende
una estufa de petróleo, en buen uso. Informarán en esta Administración.

Zapatería al momento
Única en Vitoria que echa en media hora medias suelas y tapas en diez minutos.
Se tinte toda clase de calzado.
No confundirse.
San Prudencio, número 3.

Jabón Chimbo El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no solo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozo de 500 y 250 gramos respectivamente.

Agua Vegetal de Arróyo, premiada en varias exposiciones científicas, con medalla de oro y plata; la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos al primitivo color, no mancha la piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

Dr. Parra Solache OCULISTA

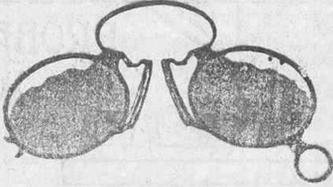
EX AYUDANTE DE CLINICAS NACIONALES Y EXTRANJERAS

Consulta de 11 a 1 y de 3 a 5
Calle de la Florida, 24, 2.ª derecha
ÓPTICA MEDICA: Dato, 37.-VITORIA
bajo la dirección del oculista de esta ciudad señor PARRA

Ejecución rápida y exacta de toda clase de fórmulas de los señores Médicos-Oculistas. Montaje y reparaciones de todo lo concerniente a la OPTICA. Surtido completo de CRISTALES y ARMADURAS. Diversidad de artículos DEOPTICA Y SANITARIOS.
TALLERES ELECTRO-MECANICOS

Opticos especialistas LARRAMENDI Hnos.
Dato, 9.-VITORIA

Talleres mecánicos movidos eléctricamente



Lentes y gafas de todas clases, lupas, cristales, montura, estuches, accesorios y reparaciones.

Librería Universal Viuda e Hijos de J. Linacero - RADIOTELEFONIA -

Única casa en España, que presenta los aparatos montados sin compromiso, por tener grandes seguridades en sus trabajos. Los mejores aparatos para recibir los conciertos diarios de Madrid y resto de Europa, son los MARCONI; su manejo está al alcance de todos, con solo cinco minutos de instrucción.

Están dentro del nuevo reglamento, por no tener radiaciones su antena, y no entorpecen las audiciones de sus aparatos vecinos. Su elegante presentación es de lo mejor conocido:

Aparato completo, 695 pesetas.
Encargos a LINACERO - Fueros 1 - Vitoria
ALTOPARLANTES: «Amplion» 5: modelos «Sterlig» 4; «L. Lumiere» 2; «Brown» H. 1. 225 pesetas, H. 2, 110.

Aparato extra «LILOR» sin amplificador, con altoparlante, lo mejor conocido 6 lámparas.

Aparato monstruo, de 8 lámparas instalado, 2000 pesetas; colosal de 12 lámparas, 3500 pesetas, para cafés, Casinos, etc. etc. instalado.

LINACERO

Plaza 1 - Teléfono 235 - VITORIA

AZPIAZU H.ªOS

SAN PRUDENCIO, 7 y 7 bis
VITORIA

Muebles y Alfombras

Alta novedad - Visítense esta Casa

Agua y Bañerío de Cestona (Sociedad Anónima). Aguas minero-medicinales, únicas indicadas con éxito maravilloso para las enfermedades del hígado, intestinos, estreñimiento, neurastenia, artritis, estómago, bazo, etc. - El Carisbad de España: Declaradas de utilidad pública el año 1792. De venta en todas las farmacias y droguerías en todas las épocas del año. Temporada oficial del Bañerío: Desde el 15 de Junio hasta el 30 de Septiembre. - Hoteles del Bañerío: Cuatro pertenecientes a la Sociedad propietaria del Bañerío, instalados con los últimos adelantos de confort e higiene. Espaciosas habitaciones para 500 huéspedes. Restaurants. Ascensores. Salones. Sala de Lectura, etc., etc.
Itinerarios: Para viajeros procedentes de la línea del Norte: Estación Zumárraga, a 27 kilómetros, 45 minutos de recorrido. Para la línea de los Vascongados, de Bilbao a San Sebastián: Estación de Arona, a 7 kilómetros, 12 minutos de recorrido. Hay servicio regular de automóviles en ambas estaciones, durante la temporada oficial. - Para la futura campaña oficial de 1925, circulará ya el ferrocarril eléctrico de «Urola» (hoy en construcción), que une el del Norte en Zumárraga, con el de los Vascongados en Zumaya, pasando por Cestona, con estación en el mismo Bañerío. Pídanse noticias directamente a las oficinas instaladas en el mismo Bañerío de Cestona (Guipúzcoa).

Gran Almacén de Música Pianos de todas marcas. - Auto-Pianos de las mejores marcas Norte-Americanas. - Máquinas parlantes, Discos, Gramophone y Odeon, con gran rebaja de precios. - Toda clase de Obras nacionales y extranjeras. - CASA PEREZ. Plaza Nueva, 32.

Jabón Lagarto

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa.
DE VENTA: En los almacenes, comercios de ultramarinos y droguerías.

Fábrica de lunas, espejos, marcos y molduras de Sebastián Ricardo «La Exportadora», Ranegui, Vitoria. - Lunas en blanco y plateadas de grandes dimensiones para escaparates, cafés y demás. - Lunas biseladas y grabadas. - Bandas biseladas. - Lunas de segundas, finas y ordinarias. - Espejos de todas clases. - Marcos con cromos y oleografías. - Monduras. - Vidrios negros impresos y de colores. - Vidrios del país y extranjeros.

Caja de Ahorros de la Ciudad de Vitoria

Fundada el año 1850

Es la Institución de Crédito más antigua en Alava. Funciona bajo la garantía del Excmo. Ayuntamiento y el protectorado del Gobierno.

Capitales impuestos en 30 de Junio 1924 21.693.574 Ptas.
Fondos de reserva. 2.009.043

Principales operaciones

Préstamos - Imposiciones -
Con garantía personal, de valores o bien En libretas ordinarias, de ahorro escolar, a plazo fijo.
de terrenos o edificios urbanos y rústicos

PREMIOS A LOS IMPONENTES

PREMIOS ORDINARIOS. - En el año 1924 se sortearán premios de 1.000 pesetas, 500, 250, etc., entre los imponentes en libretas ordinarias.

PREMIOS EXTRAORDINARIOS. - La Caja de Ahorros ha constituido un fondo especial para premios extraordinarios, cuyo importe se fijará antes del sorteo, acomodándose la especie de los mismos a la profesión de la persona agraciada.

Oficinas: Plaza Nueva, números 1, 2 y 3

Compañía Trasatlántica

SERVICIOS DIRECTOS

LÍNEA A CUBA MÉJICO
Servicio mensual saliendo de Bilbao el día 16, de Santander el 19, de Gijón el 20, de Coruña el 21 para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 20 de cada mes, para Coruña, Gijón y Santander.

LÍNEA A PUERTO RICO, CUBA, VENEZUELA, COLOMBIA Y PACÍFICO
Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 10, de Valencia el 11, de Málaga el 13 y de Cádiz el 15, para las Palmas Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, La Guayra, Puerto Cabello, Curacao, Sabanilla, Colón y por el Canal de Panamá para Guayaquil, Callao, Mollendo, Arica, Iquique, Antofagasto y Valparaíso

LÍNEA A FILIPINAS Y PUERTOS DE CHINA Y JAPÓN
Siete expediciones al año saliendo los buques de Coruña para Vigo, Lisboa, Cadiz, Cartagena, Valencia, Barcelona, Port Said, Suez, Colombo, Singapur, Manila, Hong-Kong, Shanghai, Nagasaki, Kobe y Yokohama.

LÍNEA A LA ARGENTINA
Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 4, de Málaga el 5 y de Cádiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires.

LÍNEA A NEW-YORK CUBA Y MÉJICO
Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 25, de Valencia el 26, de Málaga el 28 y de Cádiz el 30, para New-York, Habana y Veracruz.

LÍNEA A FERNANDO POO
Servicio mensual saliendo de Barcelona el día 15 para Valencia, Alicante, Cádiz, Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, demás escalas intermedias y Fernando Poo.

Este servicio tiene enlace en Cádiz con otro vapor de la Compañía que admite carga y pasaje de los puertos del Norte y Noroeste de España para todos los de escala de esta línea.

AVISO IMPORTANTE
Rebaja a familias y en pasajes de ida y vuelta. Precios convencionales por camarotes especiales. Los vapores tienen instalado la telegrafía sin hilos y aparatos para señales submarinas estando dotados de los más modernos adelantos, tanto para la seguridad de los viajeros como para su confort y agrado. - Todos los vapores tienen médico y capellán.

Las comodidades y trato de que disfruta el pasaje de tercera, se mantienen a la altura tradicional de la Compañía.

Rebajas en los fletes de exportación. - La Compañía hace rebajas de 80 por 100 en los fletes de determinados artículos, de acuerdo con las vigentes disposiciones para el servicio de Comunicaciones Marítimas.

SERVICIOS COMBINADOS
Esta Compañía tiene establecida una red de servicios combinados para los principales puertos, servidos por líneas regulares, que le permite admitir pasajeros y carga para: Liverpool y puertos del Mar Báltico y Mar del Norte, Zanzibar, Mozambique y Cape Town. - Puertos del Asia Menor, Golfo Pérsico, India, Sumatra, Java y Conchin hina. - Australia y Nueva Zelanda. - Ilo Ilo, Cebú, Por Arthur y Vladivostok. - New Orleans, Savannah, Charleston, Georgetown, Baltimore, Filadelfia, Boston, Quebec y Montreal. - Puertos de América Central y Norte América en el Pacífico de Panamá a San Francisco de California. - Ruta Arenas, Coronel y Valparaíso por el estrecho de Magallanes.

SERVICIOS COMERCIALES
La Sección que para estos servicios tiene establecida la Compañía, se encarga de la parte y cobitación en el Ultramar de los Mercaderes que le sean entregados a su cargo de la responsabilidad de los artículos, cuyo venta como carga desean hacer los exportadores de España.

Compañía Trasatlántica